



VÖRÖS LOBOGÓ

Az R. M. P. Arad-tartományi bizottsága és a tartományi néptanács lapja

XI. évfolyam, 3248. szám

4 oldal, 20 bani

1955. augusztus 3. szerda

Késlekedés nélkül tegyünk eleget állam iránti kötelezettségeinknek

Az aratást már számos községben, állami gazdaságban, kollektív gazdaságban és mezőgazdasági társulásokban befejezték. A betakarítással, a csépléssel egyidőben a kollektív gazdaságoknak, mezőgazdasági társulásoknak és az egyéni, gazdálkodó dolgozó parasztnak késlekedés nélkül eleget kell tenniük az állam iránti kötelezettségeiknek.

Az állam iránti kötelezettségek idejében való teljesítésével a falvak dolgozói bebizonyítják, hogy segíteni akarják a népi demokratikus rendszerünket a szocializmus építésében és harcolnak dolgozó népünk életszínvonalának emeléséért. A kollektív gazdaságok és a mezőgazdasági társulások tagjai, a községek egyéni, gazdálkodó dolgozó parasztjai átérzik, hogy a kvóta beszedésével elősegítik a közös ügyet. A mezőgazdasági termelő tudják, hogy a munkásszám a legmesszebbmenőbb támogatást megadja számukra. Mezőgazdasági gépekkel, felszerelésekkel látja el a falvakat és így biztosítja a terméshozam állandó növelését. A dolgozó parasztnak egyezkednie kell a mezőgazdasági társulásokkal, a községek egyéni, gazdálkodó dolgozó parasztjaival, akik ezekben aránylag elég szép termést értek el, a cséplőgépekkel megelégedve, az aratást megelőzően a terményátviteli központokhoz küldték. Az egyéni, gazdálkodó dolgozó parasztnak közlő is sokan hasonlóképpen cselekedtek. Ráti Mihai, termonai, Hodacsek Lajos szemleki egyéni, gazdálkodó dolgozó paraszt elsőnek adta be kvótáját, így elnyerte az 1. számú nyugtát.

A kollektív gazdaságok, a mezőgazdasági társulások és az egyéni, gazdálkodó dolgozó parasztnak mindegyiknek meggyőződnie kell arról, hogy amennyivel többet termelnek, annnyival gyarapodik saját gazdaságuk és ugyanakkor erősödik a népi gazdaságunk is. A termelőnek azért is inkább érdekli, hogy minél többet termeljenek, mert a kvótát már nem az élet hozam, hanem a föld nagysága után adják be. A dolgozó parasztnak, miután eleget tettek állam iránti kötelezettségeiknek, terményfeleslegüket szabadon értékesíthetik a piacon és a szövetkezet után. Ezzel elősegítik az áruszerelők növekedését és a dolgozó nép életszínvonalának emelését.

A pártalapszervezeteknek és a néptanács végrehajtó bizottságoknak elő kell segíteniük a kvótáadás menetét meggyorsítást. Legtöbb községben most végzik a hordást, a cséplést pedig még sok helyen meg se kezdtek. A néptanács végrehajtó bizottságok ellenőrizték idejében az átvételi központok dolgozóinak munkáját. Ha esetleg hibák mutatkoznak, azonnal intézkedjenek. Biztosítani kell, hogy minden egyes termelő cséplés után azonnal eleget tegyen állam iránti kötelezettségének. Ezt mindenekelőtt politikai felvilágosító munkával kell elérni, meg kell győzni a termelőket arról, hogy a kvóta beadása hazafias feladat. Nem szabad megfeledkezni arról sem, hogy a terménybeadást a törvény is kötelezővé teszi. Eppen ezért szükséges, hogy ebben a munkában jól felkészült és széleskörű körű elvtársak tevékenykedjenek.

A cséplőgépfelhasználók mozgósítani kell a dolgozó parasztnak, hogy az állam iránti kötelezettség teljesítésével egyidejűleg visszadják az államtól kölcsönzött vetőmagvakat és ugyanakkor kiegyenlítsék a GTA-knak munkájukért járó terményeket. A begyűjtési feladatok biztosítják, hogy a cséplőgépnél összegyűlt kvótát minden nap rendszeresen elszállítsák az átvételi központokba. A néptanács végrehajtó bizottságának és a pártalapszervezetnek kötelessége intézkedni, hogy az államnak járó kvótamennyiségeket szervezeten, szekerkaravánokkal küldjék be az átvételi központokba. A szekerkaravánfelelősök a cséplőgépfelhasználóktól veszik át a terményt, majd az átvételi központba szállítják. Az átvételi központtól visszajárva a kvótáért járó pénzüsszeget és a nyugtát a néptanács végrehajtó bizottságának kell átadniuk, hogy a legkorábbi időben belül kifizethessék a termelőket.

Különösen nagy felelősséggel kell dolgozni az átvételi központ munkaközössége. Nem szabad megvárni, hogy a dolgozó parasztnak órákig várnia kelljen a kvótájának átadására. Az átvételi központ munkaközösségének tudnia kell, hogy a termelőket sok teendő várja a mezőn. Ezért arra kell törekedni, hogy a gabonaátvitel a legkisebb idővesztéssel történjen.

A begyűjtési terv teljesítéséért a szervezeti intézkedések végrehajtásán kívül széleskörű tömegmozgósítást kell biztosítani. A pártalapszervezetek tagjainak és a néptanács képviselőinek a cséplés idején alapos felvilágosító munkát kell végezniük.

A községi néptanács végrehajtó bizottságoknak minden igyekeztükkel arra kell törekedniük, hogy a lehető legjobban szervezzék meg munkájukat. Biztosítsák a kvótának a szétürítő történő elszállításához szükséges járműveket, ellenőrizzék a szekerkaravánfelelősök munkáját. Ügyelni kell továbbá az osztályellenesség megsemmisítésére is. A kulákok megfélemlítő szándékával igyekeznek kivonni magukat a kvótáadás alól. Különböző hírek terjesztésével, hamis magyarázatokkal févtrá akarják terelni a falu becsületes dolgozóit. Minden párttagnak, minden agitátornak, néptanács képviselőnek kötelessége, hogy leleplezze a kulákok mesterkedéseit.

A rajoni pártbizottságoknak és a rajoni néptanács végrehajtó bizottságainak ellenőrizniük és irányítaniuk kell a községi pártalapszervezeteket, néptanácsokat, hogy jól szervezzék meg munkájukat és hatékony politikai, felvilágosító tevékenységgel harcoljanak a cséplés zavartalan elvégzéséért, az állam iránti kötelezettségek késlekedés nélkül történő teljesítéséért.

Dolgozó parasztnak! Tegyetek eleget állam iránti kötelezettségeiteknek. Ezzel biztosítjátok a dolgozó életszínvonalát és az életszínvonal szüntelen emelését.

A Román Népköztársaság és Franciaország kölcsönös kapcsolatairól

A Román Népköztársaság külügyi miniszteriuma a román kormány és a francia kormány közötti közös nyilatkozatot bocsátotta a sajtó rendelkezésére:

„A Román Népköztársaság kormánya és a francia kormány kielégítő megegyezésre jutott a mindkét országot érdekli több kérdésben.

Attól az óhajtól vezérelve, hogy megerősítsék a két ország közötti kapcsolatokat, a két kormány megegyezett abban, hogy fejlesztési fogadják a kulturális Román Népköztársaság és Franciaország között.

A francia kormány elhatározta, hogy 1955 augusztus elsején kezdett hatálybalépíteni 1955 június 18-i törvényéről, amelynek értelmében ideiglenesen beállították a Román Népköztársaságnak szánt francia árak kivételét.

IMSz brigádokat alakítottak a szérűn

A Fintez községhez tartozó Hunedoara-Timisana felület IMSz-tagok örömmel fogadták az IMSz-tartományi bizottságának felhívását. A felhívásban kijelölt célkitűzések valóra váltásáért IMSz brigádokat alakítottak a szérűn.

Az IMSz brigád tagjai vállalták, hogy jó minőségű munkát végeznek a szénvesztés elkerülése érdekében. Széri-újást létesítettek, s tervbe vették, hogy hatékony cse-

relék majd a cikkeket. Ugyanakkor azt is megszervezték, hogy a szérűn minden reggel politikai beszámolót tartanak az ifjak előtt.

A jó minőségű, fegyelmezett munka mellett napi 5 százalékos előirányzat feletti átlag teljesítést is vállaltak. Egyben versenyre hívták a rajonban lévő összes szérűnk által IMSz brigádokat.

Mot Liviu, levelező.

TARTOMÁNYUNK ÉLETÉBŐL

A dolgozók életszínvonalának emeléséért

A „Coopmetal” termelőszövetkezet dolgozói arra törekednek, hogy minél több árucikket adjanak tervben felül. Augusztus 23. tiszteletére a még hátralévő időre konkrét tervet dolgoztak ki, amely a termelői tevékenység növelését irányozza elő. Nagy gondot fordítanak a szocialista verseny és a takarékosági mozgalom korszakosítására.

A szövetkezet dolgozói vállalták, hogy augusztus 23-ig 150.000 lej, az év végéig pedig 250.000 lej értékű árut adjanak tervben felül. Hogy ezt megvalósíthassák, különböző műszaki intézkedéseket léptettek életbe. A bádógos műhelyben üzembe helyezték egy peremező gépet, amely nagymértékben megkönnyíti a zsirosbódón és tejeskanna gyártását. Folyamatban van a bádógos műhely kibővítése, valamint a műhelyek csoportosítása, amely kiküszöböli a hosszabb szállítást és meggyorsítja a munkafolyamatot.

Az intézkedések azt eredményezték, hogy júliusban 52.022 lej értékű árut termeltek tervben felül.

A kollektív gazdaság olcsó terményei az aradi piacon

A szentpáli „Dózsa György” kollektív gazdaság tagjai arra törekednek, hogy jó és olcsó termékekkel lássák el az aradi piacot.

A kollektív gazdaság már sok zöldszőlőt szállított a különböző gyárak étkezdéi számára. A nagy-piacon egy elárusító bódét állítottak fel, amely mindennap friss termékeket hoz forgalomba. A bódé előtt már kora reggel sokan várják a kollektívtermékeket. A termékeket rövid idő alatt eladják, mert az árak sokkal alacsonyabbak, mint a szervezett piacon.

Az első osztályú sárgadinnye kilója 3.—, a II. osztályúé pedig 2.— lej, ami azt jelenti, hogy a piaci árakhoz viszonyítva 2—2.50 lejjel olcsóbb kilónként. Más termékeket is olcsón lehet kapni a kollektívterméktől. Az uborka kilója 50—80 bani, a főzők 35 bani, szép káposzta 30 bani, a juhturó és juhsajt kilóját pedig 10 lejért mérik.

A kollektív gazdaság tagjai olcsó és jó terményeikkel hozzájárulnak az árak csökkentéséhez és a dolgozók jobb ellátásához.

Steiner Izidor, levelező

— Tanügyi életünk jelentős dátuma — Az oktatási reform évfordulójára (2. old.)
— A tartományi szövetkezeti szövetség munkájáról (2. old.)
— Hírek — Újjászervezték a falujátság szerkesztő bizottságát (2. old.)
— Rádióműsor (2. old.)
— Testnevelés és sport (2. old.)
— A területi instruktorok tapasztalataiból — A betakarítás sikeréért (3. old.)
— Jó munka — nagy hektárhözam (3. old.)
— Hodacsek Lajos, az 1. számú nyugta tulajdonosa (3. old.)
— Már 1966-ra termel... (3. old.)
— Csú En-láj beszéde a nemzetközi helyzetről és Kína külpolitikájáról (4. old.)

— Az Összkeleti Népképviselői Gyűlés ülésén (4. old.)
— Befejezte munkálatait az Összkeleti Népképviselői Gyűlés második ülésén (4. old.)
— Varsó a Fesztivál napjaiban — Az V. Világifjúsági Találkozó keretében rendezett sportversenyek ünnepélyes megnyitása (4. old.)

Élenjáró magkészítő

Lüket az élet a hatalmas öntőben. Odafent bugva sülk a daru, a kemencében 1700 fokban hőben olvad a vas. Formakészítők szorgalmasan igazgatják, simítják a homokot. Amott a műhely tulsó végében barnaszemű, izmos nő dolgozik. Haiura Hilda élmunkás.

1951 óta dolgozik a „I. Ranghet” gyárban. Eleinte bizony nehezen ment munkája az öntőben. Az idő során azonban mind jobban megszerette mesterségét. Tanították, oktatták, foglalkoztak vele, jól megtanulta a magkészítést. Mindjobban belemélyedett ebbe a munkába s megszerette. S ma arról beszél, hogyan érte el a termelés emelését: — Elmondja mire kell ügyelni, hogy elmagot készítsen. „Először is a magot székényben alaposan ledöngölöm a homokot. Most nincs panaszom a homokra sem, mert kitűnő a minőség. Fontos, hogy formázás után jól legyen szárítva. Ha a mag nincs jól kiszáritva, mi történik? Rossz lesz az öntvény!”

Haiura Hilda mindenkor pontosan végzi munkáját, minden idegszállal arra ügyel, hogy jó munkát adjon ki a kezéből. Gondolatai nem kalandoznak el, csak az érdekli, hogy jól dolgozzék.

Nem hiába tanulmányozta a szovjet öntők munkamódszerét, Csutkij minőség módszerét. A szakmai tanfolyamon sokat tanult, megértette, hogy mire kell ügyelni egy jó magkészítőnek. Átlagban 180 százalékkal teljesíti a napi normáját. Molnár Lajos, az öntő mestere meg is jegyzi, hogy egyike a legszorgalmasabb és legjobb munkát végző magkészítőnek. Múlt havi normáját például 167 százalékkal túlszárnyalta. Ez szép teljesítmény. Felelősséggel dolgozik, igyekszik elkerülni a sejtelt.

Tervét nem hűvözi hajrára építi, hanem ütemesen dolgozik.

Minden nap pontosan megjelenik munkahelyén, kiharánálja a munkaidő minden percét. Amellett, hogy élenjáró, mint üzembiztonsági és ARLUS-tag tevékenykedik.

Esse munkavégzésével, mikor lemossa magáról a port, homokot, mikor arcáról, kezéről eltűnnek a fekete foltok és leveti kezéről a rügyanys léplekkel megy ki a gyár kapuján.

Lopva egy pillantást vet az élenjárók fényképtáblájára, ott van az arcképe is. Megismeri jó érzés tudni, hogy szeretik és megbecsülik munkásságát. Ezt a szeretetet és megbecsülést a termelés emelésével és jó minőségű munkával érdemelte ki Haiura Hilda, a „I. Ranghet” gyár élenjáró magkészítője.

S. J.

Válaszoltak a felhívásra

Az aradi „Otelul” fémipari termelőszövetkezet tagjai örömmel fogadták a constantai „Energia” termelőszövetkezet felhívását, amelyet augusztus 23-a és a termelőszövetkezetek második országos kongresszusának tiszteletére tettek közzé.

Az „Otelul” termelőszövetkezet vezetősége elemezte azokat a lehetőségeket, amelyekkel méltóképpen válaszolhatnak a constantai termelőszövetkezet felhívására. Elhatározták, hogy augusztus 23-ig tervben felül darálókat készítsenek. A termé-

kek minőségét két százalékkal javítják, az önköltségi árat pedig 2 százalékkal csökkentik. Ugyanakkor a kiegészítést, állandóan fokozzák.

Munkalendületük augusztus 23. után sem fog lanyhulni. A minőséget tovább javítják, az önköltségi árat pedig újabb 2 százalékkal csökkentik. Az ipari felszerelések javító osztály szerelvények betonozásával, valamint a fürdő üzembehelyezésével javítanak a dolgozók munkakörülményein.

Eredmények a nagyszentmiklósi ORACA munkájában

Ebben az évben Nagyszentmiklósról mind több kollektív gazdaság és egyéni, gazdálkodó dolgozó paraszt köt szerződést állatnevelésre és hizlalásra a rajoni állatfelvásárló vállalat. Így az el-

mult napokban Pes-car Iuliana nagyszentmiklósi lakos két sertést, Dragut Dumitru grabaci lakos és Savin Iota Gelu-i lakos 3 sertésre kötött szerződést. Omereano Ioan lenauheimi lakos két úszőre szerződött. Nagyszent-

Simon Ioan, levelező

Nem hanyagolják el a növénygondozást

A lippai „I. L. Caragiale” kollektív gazdaságban július 28-án befejezték az összes kalászosok aratását, beleértve a rozsot és a tavaszi árpat is. A kollektív gazdaság vezetőtanácsa minden erőt mozgósított a gazdag termés betakarítására. Az aratás elvégzése után számos csoport felszabadult és ezek a

csoportok megkezdtek a növénygondozás további munkálatait.

A munkában élenjárnak Novac Gheorghe, Rajcsek Ferenc, Zierlein Erzsébet, Borsos József és Molnár Katalin.

Szlamai Vilmos, levelező

Kielégítő mennyiségű élelmiszercikkkel vásárolhatnak



A lippavárosi fogyasztási szövetkezet egyik élelmiszerüzletében a városiak és a dolgozó parasztnak kielégítő mennyiségben vásárolhatnak különféle élelmiszercikkeket.

Varsó a VIT megnyitásának napján

A romjaiból újjászülte Varsóban vasárnap kezdődött meg az V. VIT. Vasárnap, a Világifjúsági Találkozó megnyitásának napján, Varsó házfürdőjében a résztvevő több mint száz ország lo-bogott lengeti a szél.

A megnyitási ünnepség reggel kezdődött meg. A különböző parkokban és tereken a Lengyel Népköztársaság művészecsoportjai tartottak előadásokat. A város egyik kerületében a Német Demokratikus Köztársaság és a Német Szövetségi Köztársaság több, mint három ezer küldötte egyhangulag nyilatkozatot fogadott el, amely rámutat arra, hogy a német ifjúság egységes német küldöttség képviseli a VIT ünnepségein.

Vasárnap jelent meg a „Fesztivál”, az V. VIT nemzetközi bizottsága lapjának ünnepi száma. A lap közli A. Zawadzki, a Lengyel Népköztársaság államfőnöke elnökének üdvözlését a Fesztivál résztvevőire. Az üzenetben A. Zawadzki többek között kijelenti, hogy a Fesztivál hozzájárul az egész világ ifjúsága egyetértésének és együttműködésének megerősítéséhez.

Délben a világ minden részéről összegyűlt ifju-

sági küldöttek a J. V. Szálán Palota gyönyörű épülete előtt téren gyűlekeztek. Ezután menetszlopba fejlődve, énekelve meneteltek a stadion felé, ahol a Fesztivál ünnepélyes megnyitóját tartották. A Világifjúsági Találkozó küldötteinek csoportjaival együtt haladtak a stadion felé a városiak is.

A pompásan feldíszített stadion zsúfolásig megtelt. A sajtó részére fenn tartott helyeken több, mint száz sajtótudósító, fotós és sportriporter, filmhíradók munkatársai és különböző rádiótársaságok riporterei jelentek meg. A stadionban több, mint hetven ezer néző volt.

Néhány perccel négy óra előtt óriási tapsvihár közepette foglalták el a helyeket Boleslaw Bierut, az Egyesült Lengyel Munkáspárt Központi Vezetőségének első titkára, Alexander Zawadzki, az államtanács elnöke, J. Czerwinski, a miniszterelnök, K. Rokossovski, Lengyelország marsallja és sokan mások, a Lengyel Népköztársaság politikai személyiségei közül.

Megjelentek a diplomáciai testületek vezetői és tagjai.

Délután négy óra. Harsónak jelzik a disz-ünnepség megkezdését. Zászlóerdő alatt kezdődik meg a felvonulás a főtribün előtt, a lengyel sportolók egy csoportja virágoskorot nyújt át a lengyel kormány és a párt vezetőinek. Elvonulnak a tribün előtt a DIVS és a Nemzetközi Diákszövetség vezetői, élükön Bruno Berninivel, a DIVS elnökével és Jacques Denis-sel, a DIVS főtitkárával. Elhaladnak a tribün előtt a lengyel ifjak vezetői, a Fesztivál nemzetközi előkészítő bizottságának tagjai, valamint a különböző országok ifjúsági szervezetek vezetői.

Az ifjúsági küldöttek a lengyel ABC sorrendjében vonulnak el a tribünök előtt. Afrika, Albánia, Argentína, Ausztria, Belgium, Burma, Bolívia, Brazília és sok-sok más ország képviselője. A bolgár sportolók egy csoportjának tagjai óriási virágzásat visznek vállukon. Öket Ceylon küldöttsége követi. A felvonulók és a nézők hatalmas tábora különböző nyelven ütemesen kiáltja: „Béke!”, „Barátság!”, „Egység!”.

A kínai küldöttség megjelenését óriási tapsvihár

fogadja. A 730 kínai ifjú a nagy kínai nép valamennyi rétegét képviseli. Ezután következnek Csehszlovákia, Costa Rica, Dánia, Egyiptom, Ecuador és Franciaország küldöttei. Majd elhalad a spanyol ifjúsági csoportja, amelynek sorában először találunk olyan ifjakat, akik egyenesen Spanyolországból érkeztek a VIT-re. Colombo és Honduras képviselői után az indiai küldöttség vonul fel. Előkön egy ifjú indiaival, aki több ezer kilométer kerékpározott, hogy a VIT-re érkezhesse. Irak és Irán küldöttei után a 95 tagból álló japán csoport következik. A felvonuló japán ifjak óriási táblát visznek magukkal. A táblán japán és angol nyelven felírta: „Hitosimának sohasem szabad megismétlődné”.

A nézők lelkesen ünneplik a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság, valamint a német ifjak egyesült küldöttségét.

Amikor a Román Népköztársaság küldöttsége jelenik meg a stadionban, számos ifjú a tribünökön román nyelven kiáltja: „Béke és barátság!”.

Közlük néhányan a „Perinija”-t éneklék. Ezzel is éreztetik, hogy a V. Világifjúsági Találkozó

résztvevői sohasem felejtik el Bukarestet. San Salvador, Szudán küldöttségei után az amerikai és angol ifjakat fogadják nagy lelkesedéssel, majd a magyar és a Vietnámi Demokratikus Köztársaság küldöttségei után a szovjet ifjak vonulnak fel, akiket leirhatatlan örömmel, hatalmas lelkesedéssel köszöntenek.

A színpompás, gyönyörű felvonulást a lengyel küldöttség zárja le. Ezután Bruno Bernini, az V. Világifjúsági Találkozó nemzetközi bizottságának elnöke üdvözlötte a világ minden részéről Varsóba sereglett ifjakat. A lengyel kormány és az egész lengyel nép nevében I. Czerwinski, a Lengyel Népköztársaság minisztertanácsának elnöke mondott üdvözlő beszédet. „Ehhez a béke és barátsághoz!” — ezekkel a szavakkal fejezte be beszédét, majd ezer és ezer galambot bocsátottak fel.

(Agerpres)

Tanügyi életünk jelentős dátuma

Az oktatási reform évfordulójára

Már ma este, 1948. augusztus 3-án valósult meg az oktatási reform. Népi demokratikus rendszerünknek ez a rendkívül fontos intézkedése megnyitotta a kultúránk fejlődés, kulturális forradalmunk kibontakozásának útját és biztosította a megfelelő képzés, a gazdasági-kulturális és tudományos téren egyaránt.

Oktatási reformunk széles társasági és tanügyi intézmények kapuit a városi és falusi dolgozók gyermekei előtt, az iskolát a nép tulajdonává változtatta. Számos tény igazolja ezt.

A régi rendszer egyik legsúlyosabb hiányának az analitizmusnak felszámolása érdekében az oktatási reform legfőbb feladatává tűzte ki a kötelező négyosztályos iskolatörzstől valamennyi iskolaköteles gyermek számára. Ennek eredményeképpen hazánkban jelenleg minden iskolaköteles gyermek látogatja az iskolát. Az 1954-1955-ös iskolai évben az I.-IV. osztályos elemi iskolákban több mint 1.170.000 gyermek részesült, az IV.-VII. osztályokat pedig több mint 440.000 gyermek látogatta. Ezzel párhuzamosan fejlődött az iskolát megelőző oktatás is. Amíg 1938-ban hazánkban mindössze 1577 óvoda létezett, addig ma 6400 ilyen intézmény gondoskodik 274.935 gyermek iskolaelőtti oktatásáról.

A középiskolai oktatásban ma közel 900.000 gyermeknek van része az 1938. évi 29.000-el szemben, akik a liceum felső osztályait látogatták.

Jelentős fejlődést mutat a felsőoktatás is. Az 1938. évi 41 fakultással szemben, amelyeket 27.278 hallgató látogatott, az 1954-1955-ös egyetemi évben, 144 fakultásnak napjainkban 61.799 hallgató vett részt. Látogatási kötelezettség nélkül további 15.414 fő és leány részesült egyetemfelvételen, s közel 1500 hallgató iratkozott be a különböző főiskolák mellett működő esti tanfolyamokra. A népgazdasági fejlődés

folytán számos új felsőoktatási intézmény létesült, ilyenek az energetikai, a bányagépészeti, a hajóépítési, a zootechnikai, a petroleum- és gázipari intézet és több más főiskola.

Nagyszámú ipari és technikai iskola létesült, ahonnan képzett munkások kerülnek ki. Ugyanakkor a fiatal munkások és a mezőgazdasági dolgozók kulturális színvonalának állandó növelése érdekében általános műveltségi terjesztési tanfolyamokat nyitottak meg.

Az anyanyelvi oktatást számos a nemzeti kisebbségek nyelvén működő tanintézet biztosítja. Napjainkban például több mint 3200 egyetemi hallgató vesz részt a kolozsvári és marosvásárhelyi magyar nyelvű 16 egyetemi kar előadásain. Hazánkban 1938-ban egyetlen főiskola sem működött a nemzeti kisebbségek nyelvén.

A diákok és egyetemi hallgatók ösztöndíjban részesülnek, élekezést, bennlakást élveznek. Új tantermek, laboratóriumok, gépműhelyek létesültek.

A felsőfokú oktatás tudományos jellegű, szoros kapcsolatban áll a szocializmus építésének feladataival. Ereztetett megjavult az oktatási terv, az iskolai kézikönyvek kibocsátásának programja.

Különös gondot fordít kormányzatunk a tanügyi káderek szakmai, ideológiai és politikai képzésére, életfeltételeinek megújítására. Tanfolyamok létesültek a tanügyi káderek képzettségének tökéletesítésére. Számos tanügyi dolgozó részesült kitüntetésben. Sokan nyerték el a Munkaérmét és a Munkaérdemrendet, az érdemes tanár és tanítói címet.

Az iskolai reform óta elért eredmények biztosítják dolgozó népünk szüntelen emelkedését a tudományos és kulturális fejlődés útján, iskolánk lendületes tevékenységét új megvalósítások érdekében a szocializmus építésének nagyszerű munkájában.

Ujjászervezték a falusiág szerkesztő bizottságát

Már jó ideje, a „Libertatea”-gyár kaptafarészlegének falusiágán rendszeresen és ritkán cseréltek a cikkeket. Nemrég megvitatták ezt a kérdést a vita során elhangzott javaslatok alapján ujjászervezték a falusiág szerkesztő bizottságát.

Minden jel arra mutat, hogy az ujjászervezés eredményre vezet. Már el is készült az új cikk a falusiág számára. Budai Lenke a nők harcáról, hazánk dolgozó nőinek küzdelmeiről írt értékes falusiág-cikket. Külön foglalkozik a cikk a gyár dolgozó nőinek tevékenységével. Martonosi Liliána augusztus 23. jelentőségéről írt cikket, amelyben rámutatott arra is, hogy a gyár dolgozó miként tevékenykednek most, az ünnepváró hetekben. Cikk jelent meg a falusiágban az V. Világifjúsági Találkozóról is, Bíró Erzsébet, a szerkesztőbizottság új felelőse a falusiág jelentőségéről írt. Felhívta a részleg valamennyi dolgozóját, támogatására a szerkesztőbizottság tevékenységét.

Bíró Erzsébet lelkesedéssel mondotta el az ujjászervezett szerkesztőbizottság jövőbeni tervét, célkitűzéseit.

Rendszeresen, tíznaponként cseréljük majd a cikkeket. Ezért kibővítjük a falusiág levelezőinek hálózatát és segítjük a cikkről a tárgykör megválasztásánál. Amíg törekszünk, hogy a cikkek minél jobb álljanak munkahelyünkhöz, üzemi életünkhöz, dolgozóink kérdéséhez — mondotta.

Nem sokára gyűlnék illés lámpái Apáti közegében. Ez év elején a község dolgozó parasztjai elhatározták, hogy önmegadózatás útján bevezetik a villanyt. A villany-szerelők most a kuzalok és az áramfejlesztőgépek felszerelésével foglalkoznak.

Temesvártartomány falvait, községeit egyre több mozikaraván látogatja. Június elejétől július 15-ig 280 község lakosságának volt lehetősége gyönyörködni a legjobb román és szovjet filmekben.

150.000 kínai paraszt vesz részt a Jance folyómenti védőgátakon szervezett figyelőszolgálatban.

Példioműsor

Szerda, augusztus 3.

BUKAREST I. 8.05: Központi sajtószemle. 8.13: Baletzene. 9.15: Ifjúsági dalok. 9.45: Tudományos és technikai előadás gyermekek számára. 10.15: Csajkovszkij: Kamarazene. 11.04: Könnýzene. 11.25: Iacob Muresanu klasszikus román zeneszerző műveiből. 11.50: Zene Richard Wagner műveiből. 12.55: Hírek. 13: Déli hangverseny. 13.35: Baletzene szovjet szerzőktől. 13.57: Zene. 14.05: Enekek. 14.45: Könnýzene. 15.15: Boris Alexandrov szovjet szerző dalaiból. 15.30: Hírek. 15.35: Zenekar. 16.15: Iacobina Vlad énekel. 17.30: Hírek. 17.48: Franz Hoffmann: Román tánc. 18.30: Kívánsághangverseny. 19: Hírek. 19.05: Verdi: „Aida” című operájából. 20: Munkadalok. 20.15: Szovjet népi zene. 20.45: A falvak újsága. 21.15: Táncczene. 21.55: Fesztivál. 22.40: Hangverseny. 23: Hírek. 23.10: Mozart: hangversenyművek. 23.40: Szonáták.

BUKAREST II. 14.30: Miről ír a „Scinteia”? 14.40: Indulók. 15: Hírek. 15.05: Ion Luca Banateanu hegedűje. 15.20: Operettzene. 16: Hírek. 16.15: Román zeneszerzők. 17: Rádió-színház, gyermekek számára. 18.05: A VIT-en kitüntetett dalok. 18.30: Előadás. 18.45: Szimfonikus zene. 19.05: Kívánsághangverseny. 19.40: Zene. 20: Hírek. 20.45: „A hét dala”. 21: A szovjet rádió adása. 21.30: Könnýzene. 22: Hírek. 22.20: „Muzsika és az élet”. 23.25: Kóruszene orosz klasszikus szerzőktől. 23.50: Éji hangverseny.

BUDAPEST (Kossuth): 8.30: Operarészletek. 9.20: A gyermekrádió műsora. 9.40: Daltanulás. 10: Hírek. 10.10: Zenei anekdoták. 10.30: Övodások műsora. 11: Uráli népi együttes műsora. 11.30: Szőlőknek — nevelésről. 11.50: Forradalmi dalok. 12: Hírek. 12.10: Táncczene. 13: Felolvasás. 13.30: Székely dalok és táncok. 14.15: Úttörő híradó. 14.40: Kamarazene. 15: Hírek. 15.10: Ifjúsági rádiójáték. 15.50: Déltüneti hangverseny. 16.40: Válaszolunk hallgatóinknak. 17: Hírek. 17.10: Állami népi együttes műsorából. 17.45: Nemzetközi kérdések. 18: Szív küldi... 18.30: Virágzó mezőgazdaság útján. 19: Emlékezzünk!... 19.05: Jó munkáért — szép muzsikát. 20: Esti híradó. 20.20: Táncczene. 20.55: Az 55-ös vilámaposon hallottam... 21: Irodalmi folyóirat. 22: Hírek. 22.15: Tíz pere külpolitikai. 22.25: Szimfonikus zene. 23.42: Enek és zongora. 24: Hírek.

tenniök, hogy ezt a hibát mielőbb kiküszöböljék. Tartományunk szövetkezeti hálózatában ebben a félévben négy kollektív szerződést és 115 munkaszerveződést kötöttek a különböző szövetkezeti egységek. A munkaszervezők feléjük mind az adminisztratív, mind a szakszervezeti szervek feladatait a terv teljesítése terén. Így érték el, hogy 1955 első félévében a tervhez viszonyítva, 24 százalékkal növekedett a tagok száma. A szervezési tervet minden rajon teljesítette, kivéve Borosjenőrajont, ahol Mangu Vasile szövetkezeti elnök és Boaru Gheorghe rajoni főinstrukturor nem ellenőrizték kellő mértékben ennek a feladatnak teljesítését az első félév folyamán.

Az új szervezési forma bevezetésével nagy sikereket értek el a szövetkezeti egységek a dolgozók igényeinek kielégítése terén. Választóköri tanácsok tanácsokat választottak ezek tagjai részleggyűléssel rendelkező dolgozó parasztok. Így a szövetkezetek tevékenységüket egyre inkább a széles dolgozó tömegek javaslatai szerint irányítják, ami a szövetkezeti munka jelentős megújulásához vezetett. Tartományi viszonylatban legjobb eredményt a bolgárelvi szövetkezet 5. és 20. számú körzetének tanácsai érték el, amelyek vezetői Roman Vasile és Balog Agoston. Mindkét körzet szövetkezeti tanácsának tagjai 300 százalékkal haladták túl felvásárlási, új tagok szervezési és a részleggyűlések beszédési tervüket.

A rajoni szövetkezeti szövetségek munkájában nagy segítséget nyújtott a szakszervezet. A szocialista verseny kiértékelése központi feladatként áll a szakszervezetek előtt. Ebben a félévben több, mint kétezer szövetkezeti alkalmazott foglalt szocialista versenyt. A szövetkezeti dolgozók tevékenységét nagyban elősegítette a szövetkezetek keretében folyó kulturális munka.

A fokozottabb ellenőrző tevékenységnek e ennek eredményeinek munkájában nagy segítségére kell, hogy ösztönözzék, mind a tartományi, mind a rajoni szövetségek vezetőit. Tevékenységük azonban csak akkor fog javulni, ha fokozzák terepen az ellenőrző munkát.

Tennivalók és Sport

Megkezdődött a VIT labdarugó tornája

A varsói Világifjúsági Találkozó keretében lebonyolításra kerülő labdarugó tornán résztvevő csapatokat négy csoportba osztották és az egyes csoportok győztesei jutnak tovább az elődöntőbe, az itteni győztesek pedig a döntőbe kerülnek. Az egyes csoportok beosztásai:

I. csoport: Peking, Varsó, Karl Marx Stadt, FC Liege.

II. csoport: Budapest, Bécs, Stalingrad, Berlin.

III. csoport: Bukarest, Stadlau, Szófia, Beerschot.

IV. csoport: Prága, Kairo, Tirana.

Az első forduló mérkőzéseit hétfőn játszották és ez Bukarest csapata értékes győzelmet aratott. Az eredmények:

Bukarest—Stadlau 5:0 (4:0). A mérkőzést Wrocławban játszották és az RNK csapata még ebben az arányban is megérdemelte a győzelmet. A vezetést a 19. percben Georgescu szerezte meg, a következő

percben Ozon volt eredményes. A 27. percben ismét Georgescu, a 32. percben pedig Ozon lőtt gólt. Az osztrák csapat rendkívül keményen játszott és Bukarest csapatától Bodó, Peretz, Ozon, Georgescu és Mihai rövidebb időre a pályára elhagyására kényszerültek. Szünet után is Bukarest csapata van fölényben és a 23. percben Pecsovsky révén állítja be a végeredményt. Bukarest együttese, amelyben különösen Bakucz I., Pecsovsky és Copil III tűntek fel, a következő összeállításban állt fel:

Moinescu — Bakucz I., Androvics, Székő — Bodó, Peretz — Copil III, Pecsovsky, Ozon, Georgescu, Mihai.

A többi eredmények: Karl Marx Stadt—FC Liege 1:0, Stalingrad—Berlin 3:2, Szófia—AC Beerschot 0:0, Prága—Kairo 1:0, Varsó—Peking 3:2. A Budapest—Bécs mérkőzés elmaradt, mert a bécsi csapat nem érkezett meg.

Hírek a VIT sportversenyeiről

A férfi törvívásban 32 versenyző vesz részt. Ezeket négy nyolcas csoportba osztották. A román versenyzők közül Olanescu az első, Tudor Ilie és Baia a második, Tapaloaga a harmadik és Uray a negyedik csoportban viv.

A kosárlabda tornán 10 csapat rajtolt és két ötös csoportot alakítottak. A csoportbeosztás: I. csoport: Szovjetunió, Bolgár NK, Német Demokratikus Köztársaság, Egyiptom, Finnország. II. csoport: Csehszlovákia, Lengyel Népköztársaság, Román Népköztársaság, Kínai Népköztársaság, Svájc.

Motorkerékpárverseny a VIT tiszteletére

Az AVSAP aradtartományi bizottsága vasárnap kitarási és pontossági motorkerékpárversenyt rendezett Arad, Temesvár, Lugos, Buzias, Arad utvonalon. A verseny megkezdése előtt Secara Ilie elvtárs, az AVSAP aradtartományi bizottsága nevében a varsói VIT jelentőségére mutatott rá.

A versenyen kezdő és haladó motorosok vettek részt. A versenyzők az AVSAP székháza elől indultak reggel 8 órakor és délután fél 6 órakor ért vissza az első versenyző. Kramer László került az élre és elnyerte az AVSAP tartományi bajnoka címet. A haladó csoportjában Srulovits User lett az AVSAP tartományi bajnoka. Sportszerű magatartást tanúsítottak Márton Sándor és Cioca Emil versenyzők is, akik több motorhiba ellenére folytatták útjukat és szép eredményt értek el.

A megérkezés után a versenyzők céllovó gyakorlatot végeztek a városi téri lövőpályán. A verseny győztesei résztvesznek az augusztus 7-1. bukaresti döntőn, amelyet a VIT tiszteletére rendeznek.

A Fl. Rosie UTA teniszcapatának szép győzelme

Fl. Rosie UTA — Progresul F. B. Bukarest 7:4

Vasárnap és hétfőn a Maros-parti teniszpályákon játszották le a csapatbajnokság küzdelmei keretében a Fl. Rosie UTA—Progresul FB Bukarest mérkőzést, amelyet az aradiak küzdelem után, de megérdemelten nyertek. A nők mérkőzésén 2:1, a férfiakén 4:3 volt az eredmény az aradiak javára. Részletes eredmények (előállók az aradiak): Grünwald—Cristea 3:6, 6:2, 7:5, 2:6, 7:9, Piroş—Teodorescu 6:3, 6:8, 6:1, 6:4, Glatné—Andrescu 4:6, 5:7, Grünwaldné—Butarescu 6:0, 6:2, Takács—Pacogiu 6:2, 6:0, 6:0, Willér—Ursan 6:1, 6:4, 6:3, Grünwald—Teodorescu 7:9, 7:5, 6:4, 3:6, 6:4, Piroş—Cristea 0:6, 0:6, 1:6, Glatné, Grünwald—Andrescu, Cristea 6:3, 6:3, Glatné, Grünwaldné—Andrescu.

Szép győzelmet aratott a minősítő mérkőzések során az aradi Vointa teniszcapata, amely 8:3 arányban győzte le a craiovi Locomotiva teniszeget. Részletek: (előállók az aradiak): Tereanu—Vatasescu 2:6, 3:6, dr. Papp—Simniceanu 6:4, 7:5, Iritné—Sommer 5:7, 6:3, 5:7, Wolfné—Vasile 6:1, 8:6, Margittai—Segarceanu 3:6, 6:3, 6:3, Aszódi—Curturcu 6:3, 6:2, Wolfné, Tereanu—Sommer, Vatasescu 6:3, 4:6, 6:4, Iritné, Wolfné—Sommer, Vasile 6:0, 6:3, Tereanu—Simniceanu 6:2, 6:3, dr. Papp—Vatasescu 6:3, 4:6, 2:6, dr. Papp, Aszódi—Vatasescu, Simniceanu 6:3, 4:6, 6:4.

Néhány sorban

A szovjet labdarugó bajnokságban a moszkvai TDSA a leningrádi Munkaerőltalékok csapatával mérkőzött. A moszkvai csapat nagy küzdelem után 1:0 (0:0) arányban győzött.

A Franciaország körüli kerékpáros verseny végétért és a francia Louison Bobet győzött, aki a 4,450 kilométeres távot 130 óra 29,26 alatt tette meg.

Az olasz—svéd Davis kupa teniszereny végeredménye 4:1 volt az olaszok javára és miután Ausztrália 5:0 arányban legyőzte Kanadát, az olaszok az ausztrálok ellen fognak mérkőzni.

Az iskolások uszójabajnoki döntőjében az aradi Frank V. a 100 méteres távot 130 óra 29,26 alatt tette meg.

A „Pronosport” 31. számú szelvénye

A „Pronosport” augusztus 7-1. 31. számú szelvényen a következő sportesemények szerepelnek:

I. Minierul Petroşeny—Minior Dimitrovo.

II. Locomotiva Plovdiv—Locomotiva Bukarest.

III. Metalul Nagybanja—Tatran Csehszlovákia.

IV. Dinamo Birlad—Dinamo Bacau (ifjúsági).

V. Vointa Falticeni—Locomotiva Iasi (ifjúsági).

VI. Locomotiva Galac—Dinamo Galac (ifjúsági).

VII. Flacara I Mai Ploesti—Flacara Moreni (ifjúsági).

VIII. Ifju Dinamovista Priesi—Locomotiva T. Severin (ifjúsági).

IX. Locomotiva Craiova—Progresul FB Bukarest (ifjúsági).

X. Locomotiva Kolozsvár—Stiinta Kolozsvár (ifjúsági).

XI. Metalul Ananyosgyeres—Fl. Rosie Kolozsvár (ifjúsági).

XII. Dinamo Szatmarváros—Metalul U. Tr. Szatmarváros (ifjúsági).

A. Flacara Medgyes—Progresul Nagyszeben (ifjúsági).

B. Flacara Cimpina—Stiinta Bukarest (ifjúsági).

C. Metalul Arad—Minierul Lupény (ifjúsági).

D. Avintul Szászregén—Metalul St. R. Szatmarváros (ifjúsági).

A 30. számú versenyre összesen 423.703 szelvény érkezett és ezek között találtak 17 szelvényt 11 ponttal, 273 szelvényt 10 ponttal és 2330 szelvényt 9 ponttal.

Repülők napja

Az AVSAP aradi szervező bizottsága vasárnap, augusztus 7-én reggel 9 órai kezdettel rendezte meg a repülők napját a helybeli TAROM repülőtéren. Az ünnepség repülésre és műrepülésre, (modellre), vitorlázásra és motorosrepülőgépeken előtérnyős ugrásra és sétatrepülésre került sor.

A repülőtéren jól ellátott büfé várja a közönséget.

Dolgozók, vendégek részt vehetnek a repülők napjának ünnepségén!

Jegyek az AVSAP alapszervezetnél és szakszervezeti bizottságoknál kaphatók.

A tartományi szövetkezeti szövetség munkájáról

A napokban tartotta meg a tartományi fogvasztási szövetkezeti szövetség vezetősége első félévi munkájának elemzését. A gyűlésen résztvettek a rajoni szövetkezeti szövetségek elnökei, a rajoni kombinátok vezetői, a rajoni szövetkezeti szövetségek szervezési osztályainak főnökei, valamint a tartományi szövetkezeti szövetség vezetősége.

A tartományi szövetkezeti szövetség vezetősége, hogy minél átfogóbb képet kaphjon tevékenységéről, június 20. és július 18. között fokozott ellenőrző munkát végzett az összes szövetkezeti egységnél. Az ellenőrzés felszínre hozta az első félévi munkában elért eredményeket és hibákat.

A jegyrendszer megszüntetése után a szabadkereskedelemben való áttérésben nagy feladatok álltak a tartományi szövetkezeti szövetség előtt, amelyeket igyekezett hiánytalanul teljesíteni. Munkája jó megszervezésével elérte, hogy ez év első félében 37 százalékkal több ipari cikket adott el a szövetkezeti üzletekben, mint a múlt év hasonló időszakában.

A második pártkongresszus irányelv tervetve előírja, hogy a falusi szövetkezeteknek biztosítaniuk kell a terméshozam növelése és a mezőgazdasági kiegészítés érdekében a dolgozó parasztok mezőgazdasági szerszámokkal való hiánytalan ellátását. Ezen a vonalon sikereket értek el a szövetkezetek. 1954. első félévéhez viszonyítva ez év első félében 94,3 százalékkal több mezőgazdasági eszközt árusítottak. Különösen gépközpontok és husz alagép-központok létesítettek, ahol alacsony áron mezőgazdasági szerszámokat kölcsönöztek a dolgozó parasztoknak.

A cserkereskedelem után 55 tehérgépkocsit juttatott a tartományi szövetkezeti szövetség a kollektív gazdaságoknak.

Az ellenőrzési tevékenység során számos értékes módszer került felszínre. Így például a szőlősi szövetkezet eladási tervének minél jobb teljesítése érdekében, elárúsító helyiséget nyitott a piacon. Eladási

tervét így 20 százalékkal haladta túl a szövetkezet. Hasonló módszerrel dolgozott a paulisi szövetkezet munkaközössége és elérte, hogy pénztári tervét 126 százalékkal teljesítette. Ugyanilyen szép eredményeket értek el még a pankotai és berzovai szövetkezetek is.

Sajtány, Vladimirescu, Zabranai és Csemmő községek szövetkezetei, valamint a kisjenői Universal áruház és a nagyszentmiklósi városi szövetkezet munkaközösségei eladásnál egybekötött kiállítás rendeztek, amely jelentősen befolyásolta felvásárlási tervük teljesítését.

Tartományunk több községi és falusi szövetkezetének vezetősége megbeszéléseket szervezett a vásárlókkal és megbeszéléseken számos, a szövetkezet munkájával kapcsolatos értékes javaslat hangzott el, a vásárlók elérhetőségét kívánásait. A szövetkezetek vezetőségei az elhangzott javaslatok és kérések szemellett társával jelentősen elősegítették a felvásárlási terv teljesítését.

Egyes szövetkezeteknél azonban a szövetkezet vezetősége nem érzte át a reálított feladatok fontosságát, nem tanulmányozza kellőképpen a rajon, a község, vagy falu szükségletét. Így megtörtént például, hogy Lipparajonban Tótvárd községben olyan vedreket árusítottak a szövetkezetben, amelyeket a lakosság helyileg is előállít. Vagy például a pécskai szövetkezethez nagymennyiségű tejport szállítottak, holott tudvaló, hogy Pécskán erre nincs szükség. Még mindig nem foglalkoznak kellőképpen a szövetkezetek keretében működő vendéglőkben a hideg és meleg ételek elkészítésével. Kévs helyen vezették be az úgynevezett fix-menüt. Az ellenőrzés hiánya miatt megtörtént, hogy a lippai szövetkezeti vendéglőben 4,32 lejért árusítottak egy levest. A szövetkezet főkönyvelője ezt csak csekély hibának tulajdonította.

Biztosan elnevezik — mondotta.

Vajon lehet-e ilyesmit csak így, egy-két szóval elintézni? Természetesen nem. A rajoni szövetkezeti

szövetség vezetősége nézzon tehát mélyebben utána ennek a kérdésnek, hisz az ilyen és ehhez hasonló „kis hibák” merőben ellentétben állnak pártunk irányvonalával, amely a dolgozók életszínvonalának állandó emelését célozza.

A tartományi szövetkezeti szövetség vezetőségének egyes bürokratikus intézkedései nehézségeket okoznak a rajoni központok munkájában. Így például a rajonok zöldszellőztetésének kérdésében Körös, Gurahon és Borosjenőrajonok szövetkezeteit Anadrajonhoz irányították zöldszellőztetési beszerzésért. Mivel Anadrajon nem rendelkezett megfelelő mennyiséggel, ezekben a rajonokban hiányt szenvedtek egyes zöldszellőztélők. Ezzel szemben Nagyszentmiklósjon szövetkezeti szövetsége nem tudja értékesíteni a szerződött burgonyát, zöldbabot, uborkát, paradicsomot, stb. Mindez azért történt, mert a tartományi szövetkezeti szövetség úgy gondolta, hogy a fentemlített három rajon közel van Anadrajonhoz s így könnyű megoldani a szállítási lehetőségeket.

A rajoni szövetkezeti kombinátok globális termelési tervüket ez év első félében 135 százalékkal teljesítették, ami fejlődést jelent az edző félévhez viszonyítva. A terv ilyen-arányu teljesítését a nyers- és segédanyaggal való ellátás, valamint a munka megszervezésének szüntelen javulása tette lehetővé. Még szebb eredményeket érhetek volna el, ha a lipparajoni kombinát vezetősége nagyobb gondot fordít a termelés növelésére.

Hibák mutatkoztak a cikkek és más takarmánymagvak termesztésére kötött szerződések körül is. A rajonok közül a legjobb eredményt Körösrajon érte el, de az anadrajoni szövetkezeti szövetség vezetősége teljesen elhanyagolta ezt a kérdést. Nem foglalkozott ezzel kielégítő mértékben az AGEVACOOP sem. Eppen ezért, a második félévben a rajoni szövetkezeti szövetségek vezetőinek a néptanácsokkal és a rajoni mezőgazdasági osztályokkal együttműködve, mindent meg kell

A területi instruktorok tapasztalataiból

A betakarítás sikeréért

A rajoni pártbizottságtól azt a feladatot kaptam, hogy Masiák község és a hozzá tartozó falvak pártbizottságainak munkáját irányítsam és ellenőrizsem. Másik községbe való megérkezésem után, igyekeztem megismerni az alapszervezetek életét. Elbeszélgettem a párttagokkal, az agitátorokkal, a pártbizottságok tagjaival, véleményem szerint főleg a különböző kérdésekkel kapcsolatban.

Közeledett a terménybetakarítási kampány. Feladatomban tekintetem az alapszervezetek alapos előkészítésére erre a nagyfontosságú akcióra, hogy mozgósítsanak minden erőt az aratás, a hordás és a cséplés előbbi elvégzésére. Ezért irányítottam az alapszervezeteket, hogy készítsenek működési tervet, amelyben konkrét feladatokat jelölnek meg minden párttag, agitátor és a pártbizottság aktív tagjai részére. Az alapszervezetek elkészítették a működési tervet és még június első napjaiban nyílt alapszervezeti gyűléseken megvitatották.

Az alapszervezeti titkárok állandóan ellenőrizték a tervfeladatokat teljesítését. Július első napjaiban az aratási munka megkezdése előtt nyílt alapszervezeti gyűléseken elemezték a feladatok teljesítését. A gyűléseken élesen bírálták azokat az elvtársakat, akik elhanyagolták a reájuk bízott feladatok teljesítését. A másikat kollektív gazdaság alapszervezete például élesen bírálta Schöff István és Zellner József párttagokat. Ezek az elvtársak feladatuk kapták, hogy június 20-ig szervezzék meg a mező brigádok közötti versenyt irányító bizottságot. A bírálathoz használt. A bírálathoz használt. A bírálathoz használt.

A működési terv teljesítésének figyelemmel való kísérése, az elvtársak felelőssége vonása eredményre vezetett, a másikat kollektív gazdaság alapszervezetében ezáltal jelentősen megjavult a politikai munka. A dolgozók mozgósítása érdekében alaposan megszervezték a brigádok közötti szocialista versenyt. A verseny nyitánytartására grafikon készítették, melyet naponta vezetnek, mind a növényápolásról, mind pedig a termésbetakarításról. Javaslom az alapszervezetet a faluujás mellett „Napi tájékoztató”-t készíteni, mely tükrözi a gazdaság napi eseményeit. Népszerűsíti a munkában elért győzelmeket és ugyanakkor bírálja a kullogókat. A „Napi tájékoztató” nagy népszerűségnek örvend.

A másikat kollektív gazdaság pártbizottságát minden agitációs eszköz felhasználni a kollektivisták mozgósítására. A kedvezőtlen időjárás

ellenére is a kollektivistáknak sikerült idejében és szemérvettség nélkül learatniuk a kalászos növényeket és megkezdniük a szénre való hordást. A sikerhez az is hozzájárult, hogy a párttagok, az agitátorok és a pártbizottság aktív tagjai agitációs munkájukat összekötötték személyes példamutatással. Zellner József párttag, Altembach János, Altembach Zsuzsanna, a pártbizottság aktív tagjai és mások elejtették az aratási munkában. A párttagok és az agitátorok jó példáját követik a pártbizottság kollektivistái is. Számos kollektivistát, közöttük a hetven éves Binchart Miklós is rendszeresen részt vesz a gazdaság különböző munkálataiban.

Az alapszervezet nagy segítséget nyújt a kollektív gazdaság vezetőtanácsának. A párttagok támogatják a vezetőtanács különböző akcióit, a tüzölők, az első segélynyújtási tanfolyamok megszervezését, stb.

A fűbéli kollektív gazdaság pártbizottságának titkára javaslatomra megjavította a faluujás szerkesztő kollektívájának irányítását. A bürokratikai utasításokkal látja el a kollektívát. Ezáltal a megjelenő cikkek színvonalát jelentősen megjavította. Most a cikkek idejében jelennek meg és konkrétan népszerűsítik a fűbéli agrotechnikai szabályokat, bírálják az elavult, régi módszereket.

Benák Sándor elvtárs, az alapszervezet titkára — Voicu Munteanu, a kollektív gazdaság elnökének a támogatásával — rendszeresen képezi ki az agitátorokat. Hetenként ismereti velük az időszaki politikai és gazdasági kérdéseket. Az agitátorok ismerik a gazdaság vezetőtanácsának a határozatait és ezáltal képesek kielégítő választ adni a feltejt kérdésekre. Az alapszervezet büroja arra irányította az agitátorokat, hogy mozgósítsanak minden erőt a betakarítási kampányra. Az agitátorok mozgósították minden erőt, ok maguk pedig első között jelennek meg a munkában. Ezáltal sikerült rövid idő alatt learatni a kalászos növényeket. Csak egy nap alatt az összes több mint 18 százalékat aratták le. A politikai munka hatására a kollektivisták megkezdtek és gyors ütemben végzik a hordást is.

Az alapszervezet büroja gondoskodik a politikai munka megszervezéséről a szénre is. Megszervezte és kiképezte a szénre utasított kollektivistákat, amelyeket a faluujás kollektívája támogat és irányít majd. A büro elkészítette a fűbéli kollektívát, amelyen népszerűsíteni fogják a cséplésben elért győzelmeket. Elkészítette a grafikonokat és kijelölte azokat az elvtársakat, akik

a tiszteltetlábát és a grafikonot vezetik. Az alapszervezet büroja biztosította, hogy a szénre utasított agitátorok rendszeres politikai munkát végezzenek.

Hiba volna azt mondani, hogy tevékenységi körzetemben minden jól megy. Noha a betakarítási kampányban vannak eredmények, nem mondható ugyanaz az új tagok és tagjelöltek felvételéről. Ezen a téren keveset tettünk. Figyelmünket csupán a kampány sikeres teljesítésére fordítottuk és elhanyagoltuk a tagjelöltek felvételére irányuló politikai munka megszervezését és fokozását. Ezirányban én is kevés segítséget nyújtottam az alapszervezeteknek. A kisremeteli kollektív gazdaság pártbizottságának példáját még egyetlen párttagjelöltet sem vett fel.

Saját hibáimnak tekintem azt is, hogy ezideig munkámat nem tudtam úgy megszervezni, hogy résztvegyek az agitálókiképző gyűlésekben. Ezáltal a kiképző gyűléseken mulasztások történtek, az alapszervezetek gazdaság alapszervezetének agitátorait nem képezi ki rendszeresen. A többi alapszervezetekben is gyakran gyengé színvonalon történik a kiképzés. Hiányosságom az is, hogy még ezideig nem tudtam az alapszervezeteket úgy mozgósítani, hogy alaposan szervezzék meg a szemléltető agitációt. A „Flacara Rosie” folyó év június 29-i számának vezércikke konkrétan rámutatott arra, hogy falun miként kell megszervezni a szemléltető agitációt. A cikkben engem is megbíráltak, mégsem tudtam ezideig a szemléltető agitációt úgy megszervezni, hogy mind tartalmi, mind pedig esztétikai szempontból megfelelő legyen.

Munkámban nagy segítséget kaptam a rajoni pártbizottság bürojától. Különösképpen Veres Todor elvtárs, a rajoni pártbizottság titkára nyújtott értékes segítséget. Veres elvtárs több alkalommal felkeresett és nemcsak elméleti, hanem gyakorlati kérdésekben is támogat.

Munkám megjavítása érdekében a jövőben igyekszem mulasztásaimat pótolni. Igyekszem a rajoni pártbizottságtól kapott feladatokat maradéktalanul teljesíteni. Ezért úgy szerveztem meg munkámat, hogy az agitálókiképző gyűléseken minden alkalommal résztvegyek és állandóan emeljem színvonalát. Igyekszem az alapszervezeteket úgy irányítani, hogy azok valóban betölthessék politikai vezetőszerepüket.

Miscu Mihai,
a liparajoni pártbizottság területi instruktora

Jó munka — nagy hektárhozam

Simánd községben is teljes erővel folynak a mezőgazdasági munkálatok. Az aratás befejeztével megkezdtek a hordást a községben kijelölt 9 szénre, a haladéktalanul nekifogtak a cséplésnek is.

A cséplési munkálatokban a mezőgazdasági társulás tagjai járnak élen, akik az első napokban — a gyakran kedvezőtlen időjárás ellenére is — buzát, búzát, több, mint 40 százalékat csépltek ki.

A társulás tagjai azonban, nem-

csak azzal büszkélkedhetnek, hogy idejében elvégzik a mezőgazdasági munkálataikat, hanem azzal is, hogy a községben ők érték el a legnagyobb hektárhozamatot. Míg az egyéni gazdaságok közül a legnagyobb hektárhozamatot elérik is, mint Capra Vasile, 1,30 hektárról csak 2100 kilót és Maria Ioan, 1,15 hektárról csak 1900 kilót takarítottak be, addig a társulás tagjai közül Mornos Petru 1,40 hektáron 4200 kilót, Marcu Terentiu pedig 1,15 hektáron 3041 kilót

buzatermetet ért el. Magyar Péter, aki szintén a társulás tagja, 36 ár földjéről 1175 kiló buzát takarított be. A végső összesítésnél kitűnt, hogy a simándi társulás tagjai 3200 kiló átlagos hektárhozammal jóval túlhaladták az egyéni gazdálkodók terméseredményeit.

A társulás tagjai a csépléssel párhuzamosan végzik a tarlóhántást is. Az aratást követő pár nap alatt 70 hektár összterületből 48 hektáron elvégezték a tarlóhántást.

Csépelnek

Akik élen járnak

A zerind néptanács szobájában vörös zászló látható a következő felirattal: „Az 1955-ös nyári kampányban élen járó cséplőgép munkaközössége”. E zászló arra vár, hogy ellogalja helyét a legjobb cséplőgépnek. Az eredmények azt igazolják, nem fogják sokáig ott tartani a néptanács szobájában, mert máris akadt gazdája: a Crisana-i mezőgazdasági társulás. A Marcus Simion elnök vezetésével tevékenykedő társulás tagjai még múlt hó 28-án teljesen befejezték a cséplést és a tarlóhántást is.

A társulás tagjainak ezúttal sikerült megvédeniük elsősegüket. Evek óta szinte hagyományossá vált, hogy a Crisana-i társulás tagjai állandóan, tavasszal, ősszel, nyáron egyaránt élen járnak a mezőgazdasági munkálatokban. Idén is, az egész környéken, a legszebb a Crisana-i társulás buzája volt. Az átlagos hektárhozam is 2000 kiló fölé emelkedett.

A Crisana-i dolgozó parasztok jól tudják, hogy a párt és a kormány állandóan segíti őket. Jelenleg is ez a segítség, mert nemrég kezdtek meg a vízállásos földeknek a vízmentesítési munkálatait. A hatalmas éke, amely egy nap alatt tíz kilométernyi, közel két méter mély árkot ás, már jó darabon körüljárta a Crisana-i határt. Ezzel a munkával több mint 100 hektár földet vízmentesítettek.

Akik lemaradtak...

Gyulavarsánd községben az aratás befejezése óta kissé lanyhult a munka üteme. Különösen szembetűnő ez a lemaradás az egyéni gazdaságok dolgozó parasztoknál. Eddig ugyanis 732 hektár területtel aratták le, de mindössze 38 hektárról hordták be a buzát a szénre. A tarlóhántást meg éppenséggel elhanyagolták: alig 10 hektáry területen végezték el. A néptanács a körzetek között folyó hazafias verseny befejezése után kiengedte a kezéből a munka irányítását. Pedig az aratási munkálatok folyamán a verseny megszervezése és levezetése tekintetében példaként emlegették a gyulavarsándi néptanácsot. Nagy György, a néptanács végrehajtó bizottságának elnöke, aki eddig élen járt a hazafias versenyben, most elmulasztotta a verseny kiterjesztését a hordás, cséplés és a tarlóhántás idejére is.

A kollektivisták és tekintetben sokkal jobban állnak. A kollektív gazdaság buzaföldjeiről 40 hektár komábbal aratták, s a többi, mintegy 170 hektáry területnek közel 40 százalékról hordták be eddig a buzát. A kollektivisták által elért legjobb eredmény azonban az, hogy közvetlenül az aratás után maradéktalanul elvégezték a tarlóhántást.

Várható időjárás

Szerdán, augusztus 3-án: viszonylag szép, meleg idő, változó felhőzet. A nappali hőmérséklet plusz 25–29, az éjszakai 15–18 fok között. Gyenge, napközben erősödő szél, helyi esők, zivatarok, főleg a délutáni órákban.

A következő két napon szép, meleg időjárás várható, helyi esők a délutáni órákban lehetségesek.

Már 1966-ra termel...

Mintha csak regényt mesélne el, úgy kezdett elbeszéléssel Nagy Imre, a „I. Ranghegy” gyár marosé, a mári 1966-ra dolgozik.

— Ot év előtt, 1951-ben kezdtem el munkámat a szovjet gyártmányú maró és a éváji gyártmányú Robot gépeken. Ez idő alatt módomban állt megismerkedni a gépekkel, s ma már, mint a jó orvos, észreveszem, ha valami gépzevar jelei mutatkoznak és megteszem a szükséges intézkedéseket. A gépek nagyon hálásak, de csak akkor, ha az ember banni tud velük. Szinte megérzi a gép, ha valaki szeretettel végzi munkáját és bármilyen furcsán is hangzik, én azt tartom, hogy sikerem elsősorban ezen alapszik. Nagyon szeretem a két gépetem.

Közben az egyik gép leállt és Nagy elvtárs hozzánk fordulva megjegyezte:

— A munkadarab elkészült.

Odalépet a géphez, levette a két fogaskereket, majd utána ujakat fogott be. Az egész művelet szinte boszorkányosan rövid idő alatt végezte el, majd megindította a marógépet, amely újból működésbe kezdett. Egy darabig figyelte a gép működését s amikor látta, hogy a kések zökkenőmentesen belemárnak az anyagba, ismét hozzánk lépett és így folytatta:

— Ne gondolják az elvtársak, hogy a munkában elért sikerem valamilyen ördögösségen alapszik. Anyanyit az egész csupán, hogy munka közben mindig szemmel tartom, vajon nem lehetne-e még tökéletesebben megszervezni munkámat? Természetesen ehhez szükséges az is, hogy megismerjem és figyelemmel kísérjem a gép maximális teljesítőképességét. Így ismerem fel, hogy a körben forgó maróképek, amikor már tuljutottak a felület felén, másik kérekbe belemárnak, ha egy helyett kettőt fognak be a gépbe. Ezáltal elnök, hogy mire a felső kerék elkészült, már az alsón is felig ki voltának marva a fogak. Az elgondolást tett követte: egy darab helyett kettőt fogtam be gépembe. Az eredmény megfelelt a várakozásnak, mert amíg azelőtt egy darabot készítetttem el bizonyos idő alatt, most ugyanazon idő alatt másfél keréket készülttem el, tehát két befogással három gyártottam kettő helyett. De ez-

zel nem elégedtem meg. A félkész anyagot, amely eddig összevissza hevert a földön, közelebb hordtam a géphez, elrendeztem, ami újabb időmegtakarítást jelentett. Ha az egyik fajta munkával befejezéshez közeledtem, hozzáláttam a másik munka megkezdésének előkészítéséhez, a szerszámok elrendezéséhez. Nem akkor szalagáltam a szerszámokat, amikor a gép már leállt. Ezenként bővültek tapasztalataim és mind világosabbá vált előttem, hogy a munkaközbeni holtidő csökkentésével fokozhatjuk a gépek termelőképességét. Ezt azonban csak úgy érhetjük el, ha állandóan ellenőrizzük munkánkat, a meg nem felelő elveit, a jót pedig igyekeznünk meg jobbat tenni. A gép „nem veszi rossz néven”, ha munkánk jó megszervezésével a maximumig fokozzuk termelőképességét, de viszont „igényt tart” arra, hogy lelkiismeretesen és jól gondozzuk.

— Ez sikerem rövid története, nincs benne semmi rendellenes és bárki, bármely munkában követi példámat. Igaz, hogy nem egyszer előfordul: odahaza is azon törom a fejem, hogyan szervezem meg még jobban munkámat, hogyan csökkentsem le a legminimálisabbra a holtidőt. Véleményem szerint nincs olyan munka, ahol teljesen kihasználták volna a lehetőségeket a termelékenység növelésére. A termelékenység azonban csak azok a dolgozók képesek fokozni, akik munka közben aprólékosan megfigyelnek minden műveletet, mozdulatot.

— Jelszavam: szeresd a gépet, mert csak így tudsz boldogulni a munkában.

— Ezenfelül nem mulasztok el egyetlen alkalmat sem, hogy újabb munkamódszerek felírását tanulmányozzam, mert csak így sikerül munkámat még nagyobb mértékben megjavítanom. A szorgalom, a lelkiismeretesség mindig meghozza gyümölcsöt és jó eredményeket úgy érhetünk el, ha teljes szívvel harcolunk értük — fejezte be szavait Nagy Imre.

A fiatal marós már 1966-ra termel és aki szeretné Nagy Imre teljesítményeit utolérni, annak arra kell törekednie idő alatt, most ugyanazon idő alatt másfél keréket készülttem el, tehát két befogással három gyártottam kettő helyett. De ez-

Értesítés

A „December 30” textilgyár mellett működő szakmai iskola (Kiss József utca 1. szám), értesíti az érdekelteket, hogy az 1955–56. évre augusztus 15–25 között tartják a felvételi vizsgákat és augusztus 10-ig lehet beiratkozni a következő szakokra:

- pamutfonoda,
- pamutszövőde,
- befejező osztály,
- könnyűipari felszerelés karbantartása.

A jelenlétezők, akik 1955 szeptember 1-én betöltötték 14. életévüket, de 16 évesek még nem multak el, a következő iratokat kell benyújtásuk: Felvételi kérvény, születési bizonyítvány, iskolai bizonyítvány (7 elemi osztályról), a szülői anyagi helyzetét igazoló bizonyítvány, a munka frontján levő szülői fizetését igazoló bizonyítvány, egészségügyi bizonyítvány (véranalízis és tüdőátvilágítás). A felvételi vizsga román nyelv és számtan írásbeli és szóbeli vizsgából áll (az elemi iskolák 5–7. osztályának anyagából). A sikerrel vizsgázott jelöltek az egész iskolázási időtartamra ingyenes ellátást, könyveket, felszerelést, a szünidőben a szállítási költséget kapják meg. Valamint az általuk készített munka ellenértékének 20–30 százaléka, a miniszterelnökség 247–1955. számú határozata értelmében.

mindjárt megértette miről van szó. Vágtatva tettek meg az utat a lovak a begyűjtő központig, ahol már vártak bennünket. Egy-kettőre lebillentünk egy zsákot s már vitték is befelé. A szomszédunk csak akkor ért oda.

Igy az 1. számú nyugtát én kaptam a faluban, Bozian Teodor pedig a 2. számú, ami szintén dícsőség. Mindkettőt megdöbbenve a pionirok a kultúrthozban, s még virágokat is kaptunk.

Hazafelé közeledve, már messziről feltűnt, hogy sokan vannak az udvaron. Előbb nem tudtam mire való a dolgot, de mikor odaértem, megértettem, hogy miről van szó.

Többnyire a szomszédok voltak itt, de akadt olyan is, aki a harmadik utcából jött ide megkérdezni, hogy milyen munkát végez a kombájn.

A feleségem szavaival élve: most én hangoskodtam a legjobban, hogy milyen egyszerűen dolgozik a kombájn.

Este a vacsoránál be is vallottam a fiunak:

— Neked volt igazad, Samu. Most azonban furcsán érzem magam, hogy nincs mit dolgozzak.

— Menjén csak továbbra is állami gazdaság kerítészetébe dolgozni, édesapám — mondta.

Ebben is igazat adtam neki.

— Csak azt tudnám — folytattam, — hogyan és kinek hála miatt meg, hogy levették az aratás terhet öreg vállaimról.

— Meghála már édesapám. Azaz, hogy elsőnek adta be a faluban a kvótát.

Lejegyezte

Szander Károly

Hodacsek Lajos, az 1. számú nyugta tulajdonosa

Különös, furcsa dolog történt a Hodacsek családdal. Soha nem fordult meg elő életükben ilyen eset, mint az ide. A gazda néhány óra múlva a feleségével, s hiteltlenül vonagolja a vállát. Ninos és ninos. Alig akad tennivaló a házkörüli... aratások. No, még így is: „De ne vágyunk az események elébe. Hallgassuk meg mit mond Hodacsek Lajos személik dolgozó paraszt arról, mi az oka annak, hogy családja nem találja helyét otthon.

— Hol is kezdjem? Egyik este a kisebbik fiam — aki a pocsolai GTA-nál brigádvezető — azzal állt elő: „ugy gondolom, jó volna, ha az ide édesapámék is kombájnnal aratnák le azt a kis buzát”. Hamarjában nem is tudtam válaszolni neki. Még, hogy kombájnnal arassak? Mit tudom én mi az. Mondott ugyan a fiam egyet-mást már róla, hogy több helyen már ezzel arattak. Jól van, ha más már aratott vele, hát arasson, de én... Hiszen még nem is láttam olyan gépet. Csuda egy masinéria lehet az, amely egyszerre arat és csépel is. Dehát mégis az én természetemről van szó. Az én munkám gyümölcséről, amiként egész esztendőben fánadoztam. Meggondolni való. Sőt, úgy hallottam, hogy nem is tisztja a buza, ami abból a gépből kijön. Nem, nem. Próbálja csak meg más először és ha beválik, hát megírjuk... Ezért így feleltem a fiunak:

— Hallod-e Samu, nem lesz abból semmi.

— Már miért ne lenne — ütközött meg határozott kijelentésem a fiam.

— Hát csak azért, mert nem dolgozik jól. Csak mocskolja a gabonát — vágtam vissza neki mérgesen.

— Ezt meg honnan tudja édesapám, talán látta? — kérdezte a fiam.

— Nem én, hanem hát mondták — szóltam, de éreztem, hogy ez bizonytalan felelet. Tisztában volt ezzel a fiam is. Mindjárt rám pirított.

— Mondják, azt mondják. De nekem nem mondták, hogy jó munkát végez vagy rosszat, hanem meggyőződtem róla, mert már dolgoztam vele — érvet tovább.

— Nem hiszek én, fiam, még saját magamnak sem, ha a család idei kenyerejéről van szó.

— Mondja édesapám — kerülte meg a kérdést a fiam. — Szeret maga nagydarab kenyeret látni az asztalon?

— Már hogyne szeretnék — válaszoltam óvatosan.

— Na lássa — fogott szavamon — éppen azért kell kombájnnal aratni, mert akkor nem vész olyan sok mag kárba. Ugyis kevés terem magának a másról kölcsönzött lovakkal megmunkált földön. Ha kombájnnal aratunk egy kalás sem marad a tarlón, nem szőlva a kasza nyomán és a kezelek helyén kihulló magvakról. Hát hordáskor, talán semmi sem pereg ki a kévelőből.

Ez fogas kérdés volt. Már, már ráálltam, de a biztonság kedvéért feltételtelhez kötöttem.

— Tudod mit, fiam, ha a gép elpocskolja a gabonát, akkor az ide az egész fizetéseket haza adod. Ha nem — akkor... akkor, majd megírjuk.

— Ne bolondozz már Lajos — szólt közbe a feleségem. — Tudja a fiam mit csinál. Ot évvel ezelőtt én akartam szuszternek adni, csak hogy a

faluban maradjon, de most azt mondom: tudja a fiam mit csinál. Nem hiába kapja ő a kúntitást meg a prémiumokat.

A fiam azonban egy-kettőre ráállt az alkura, mint aki biztos a dolgában. Egészen elcsodálkozott rajta, hiába no, ilyenek a fiatalok, nem gondolják meg mit tesznek...

Már az előző napon bejártam a földet és megállapítottam, beérte a gabona. A fiam másnap reggelre ígerte a kombájnt. Még hajnalban kimentem a földre. Nem teszi-e tönkre azt a kis gabonát? Ha látom, hogy nem úgy megy, ahogy kellene, én bizony megállítom és elő a kaszával...

Mire eddig jutottam gondolataimban, egyszerre csak mindinkább erősödő zugást hallottam. Nem sokára már be is fordult a düllő egy nem is tudom miből hasonlítható gép. Ez hát az a kombájn! A fiam ott állt a vezető mellett, s már messziről integetett, kiabált.

— Már meg is jöttünk, édesapám. Ebédre már haza is mehet a buzás zsákokkal.

En csak hitetlenkedve oszováltam a fejem. Milyen fűge ez a gyerek, akár kicsi korában. Egy kis ideig még mataltak valamit a gépen, majd beálltak a föld szélére és a borbély nyírógépéhez hasonló kések levágták az első kalászsokat. Hamarosan felmordult a cséplő szerkezet is. Mindentűl a nyomába jártam, hátha csorog a buza. Nem maradt bíz' ott sem elhullajtott szem, sem letört kalász.

Csodálkozva néztem a gépre. Jó, jó, de hol a szalma? Nem sokára megkaptam a választ. Kinyílt egy rá-

csos ajtó és egy egész kis kalaszalma maradt egy helyen. Ez már igen — gondoltam, — de hátha került ide kiesépleletlen kalász is. Turkálni kezdtem a szalma között. Nem, nem maradt csépleletlen, ki van az verve mind egy száljg.

Néhány kerülő után rohamosan apadni kezdtek a még lábba álló kalászok. Nem sokára már utolsó fordult a gép. Itt-ott, még tüntetően suhintottam utána a kaszával, amit biztonság kedvéért magammal hoztam. Csakhát, nem volt mit vágni. Csak, ahol a gép megfordult, maradt néhány buslakodó kalász.

Mire befejeztük a munkát, meg is jött a szélér. A fiam rendelt ide, mert én nem mertem volna elkérni délre, — hogyne, még hogy szegényben maradjak. Nem hittem, hogy egy hektár földről egy délelőtt, sőt pár óra alatt le lehet aratni és ki lehet csépelni a gabonát. Ha ezt elmondom a faluban, hát kinevetnek. Nagy talán még sem? Hiszen Bozian Teodor, a szomszéd sem nevet, hanem nagy komolyan közeledik, s már messziről kérdi:

— Aztán tisztja-e a mag, Lajos?

— Nézd meg magad, — intettem a kombájn felé, ahol most eresztették ki a magot a zsákokba. Persze, most már nyugodtan mondhattam, mert már előzőleg belenéztem a maggyűjtő tartályba.

— Ez már igen! — kiáltott fel elismerően a szomszéd, a tenyerén morzsolgatva egy marék szemet.

— De mond csak Lajos, nekem is dolgozna-e ez a kombájn? Elvégre én is megfigyelt, ami a munkájáért jár.

— Ha megkérde szépén a vezetőt, lehet, elmegy hozzád is — mondtam neki tréfásan. Láttam azonban rajla,

hogy komolyan vette, ezért még hozzátettem:

— Te talán aludtál, amikor kihírdették, hogy egyéneknek is arat a kombájn?

— Nem én, csak hát — vallotta be szegénykezve — úgy hallottam, hogy nem végez rendes munkát. — Egyszerre azonban magabiztosan folytatta. — Itt megelőztl Lajos, de ha sikerül learratnom ezzel a géppel a buzát még ma, akkor a kvóta beadásnál igyekezek megelőzni.

— Az még elvállik, — mondtam, s felültem a szekerekre felhalmozott zsákok tetejére.

Ahogy hazaértünk, egy néhány zsákot az ajtó mellé tettem, hogy kéznél legyen, mert eszembe jutottak a szomszéd szavai. Ez már sértette az önértémet. Még hogy engem megelőzzön ő, mikor én voltam az első, aki kombájnnal aratott a faluban. Még a délután folyamán kitisztítottam a magot, amit átadásra szántam. Másnap, már korán reggel felzavartam a kombájt, aki a lovát szokta kölcsön adni.

— Fogj be gyorsan, mert sietek — és az újasánál fogva az istálló felé húztam.

— De edgős lett egyszerre — morgott álmosan.

Felraktuk a szekerekre a zsákokat, a ló vidáman kocogott kifelé az udvarból, nem volt nehéz a teher, alig két és fél mázsa. Az utcán hátránakéz, hát a sajkán egyszerre csak Bozian Teodort pillantottam meg, amint nagyban hajszolja a lovát.

Korábban kellett volna felkelnem, ha meg akarsz előzni — gondoltam, s szóltam a kombájnhoz, hogy: most aztán gyerünk. Ő is hátrahézt s

Befejezte munkálatait az Összkelet Népképviselői Gyűlés második ülészaka

**A Központi Lotto, húzás előtt
szerdán és csütörtökön még vásárol-
ható.**

A csapat. Augusztus 4-én még felé. Előadások: 3, 5, 7 órákor.

A Központi Lotto, húzás előszeddán és csütörtökön még vásárolható.

Numara: 20-77. Intreprinderea Poligrafică Arad. — Taxe poștale